



Adorfer Stadtbote



www.adorf-vogtland.de

Monatlich kostenlos für jeden Haushalt

Nummer 9 · 9. September 2020

Amtsblatt der Stadt Adorf/Vogtl. mit seinen Ortsteilen Leubetha, Jugelsburg, Remtengrün, Gettengrün, Freiberg, Rebersreuth, Arnsgrün

Redaktion: Frau Malik 037423-2374 · stadtbote@adorf-vogtland.de · Anzeigen: 037467-289823 · medien@grimmdruck.com

Adorf zwischen Tradition und Moderne – Wege in die „Goldenen 2020er Jahre“

Stadtentwicklung, Wirtschaft und Tourismus im Dreiländereck, Landesbüro Sachsen

Freitag, 25. September 2020, 18–20 Uhr in Adorf, Ratskeller, Markt 1

Podiumsdiskussion

Rico Schmidt, Bürgermeister der Stadt Adorf

Detlef Müller, MdB, Mitglied des Ausschusses für Verkehr und digitale Infrastruktur

Pavel Klepacek, Stellvertretender Bürgermeister der Stadt Aš /Asch

Michael Schneider, Vorsitzender des Gewerbevereins Adorf / Vogtland e.V.

Moderation: Holger Tschense, Ehemaliger Bürgermeister der Stadt Leipzig

Begrüßung: Matthias Eisel

Der Eintritt ist frei

Friedrich-Ebert-Stiftung, Landesbüro Sachsen

Burgstraße 25, 04109 Leipzig

Tel.: 0341 – 9 60 24 31, Fax: 0341 – 9 60 50 91

E-Mail: Sachsen@fes.de

Herbst-Pflanzenbörse im Botanischen Garten

Sonntag, 13. September 10.00 - 16.00 Uhr

(Vorbehaltlich etwaiger neuer Corona-Regelungen.)

Bitte informieren Sie sich kurz vorher, ob die Veranstaltung stattfindet.

Händler aus ganz Deutschland bieten ein großes Sortiment an:

- **ausgewählten Steingartenstauden, • hochalpinen und alpinen Pflanzen,**
- **Orchideen, Bonsai, Tillandsien, Kräutern und • botanischen Raritäten.**



Waldbadstr. 7, 08626 Adorf/Vogtl.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Adorf/Vogtl. und der Einrichtungen

Rathaus, Tel. 037423 / 575 – 0

Die Stadt Adorf/Vogtl. informiert:

Die Stadt Adorf/Vogtl. lässt eingeschränkt Besucherverkehr im Einwohnermeldeamt und im Standesamt zu. Um lange Wartezeiten und Menschenansammlungen zu vermeiden, ist der Besuch nur mit vorheriger Terminabsprache, entweder telefonisch oder per Mail, möglich.

Standesamt:

Tel.: 037423/ 575-37

E-Mail: standesamt@adorf-vogtland.de

Einwohnermeldeamt:

Tel.: 037423/ 575-29 E-Mail: meldeamt@adorf-vogtland.de

Es wird darum gebeten, mit Mundschutz zu erscheinen und gemäß der in Kraft getretenen Sächsische Corona-Schutz-Verordnung (SächsCoronaSchVO), einen Mindestabstand von 1,50 m, auch in den Büroräumen, zu halten.

Aufgrund der aktuellen Lage bleiben alle anderen Abteilungen bis auf weiteres geschlossen. Alle unsere Mitarbeiter sind natürlich nach wie vor telefonisch oder per Mail zu erreichen.

Unter den vorgeschriebenen Einhaltung der Hygienevorschriften haben zu den regulären Öffnungszeiten wieder geöffnet:

Kleiderkammer, Tel. 037423 / 575 – 25

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Klein Vogtland/Botanischer Garten Tel. 037423/48060

täglich geöffnet von April bis Oktober 10.00 – 18.00 Uhr

Letzter Einlass 17.30 Uhr

Perlmuttermuseum und Fremdenverkehrsbüro, Tel. 037423 / 2247

Öffnungszeiten Februar bis November:

Dienstag bis Freitag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Samstag 10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Sonn- und Feiertag 13.00 – 16.00 Uhr

Stadtbibliothek, Markt 24, Tel. 037423 / 50 99 79

Montag 10.00 – 17.00 Uhr

Mittwoch 13.00 – 17.00 Uhr

Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Die Stadtverwaltung Adorf/Vogtl. informiert

- Der **Hauptausschuss** trifft sich am **15.09.2020, um 19.00 Uhr**, zu seiner nächsten Sitzung im **Rathaus Adorf**.
- Der **Stadtrat** findet am **28.09.2020, um 19.00 Uhr**, in der **Zentralschule Adorf** statt.
- Der **Technische Ausschuss** findet am **06.10.2020, um 19.00 Uhr**, im **Rathaus Adorf** statt.

Ende des öffentlichen Teils

SPORTSCHUHE AN - FÜR EINE WELT OHNE HUNGER!

Die Zentralschule Adorf engagiert sich beim Lauf gegen den Hunger. Für die rund 200 Schülerinnen und Schüler unserer Zentralschule gestaltet sich der Schultag am 22.9.2020 anders als gewohnt: Sie nehmen an dem weltweiten Schulprojekt Lauf gegen den Hunger teil. Das Projekt, das von der internationalen humanitären Hilfsorganisation Aktion gegen den



Hunger geleitet wird, findet jedes Jahr an hunderten Schulen auf der ganzen Welt statt. Die Spenden, die bei dem Sponsorenlauf zusammenkommen, unterstützen die Arbeit der Organisation in 50 Ländern.

Sandra Schneider Lehrerin

adorfer.stadtbote

Geschäftsjubiläum Reisebüro Schwab

Vor 25 Jahren habe ich den Entschluss gefasst, mich in meiner Heimatstadt selbständig zu machen. Es waren Jahre voller Herausforderungen, denen ich mich mit Freude stellte. Aufgrund der sich im Reisebüro hervorragend entwickelten Technik, war ich in der Lage, der Entwicklung im Internet offensiv entgegenzutreten zu können. Durch entsprechenden Service konnte der Kundenkreis ständig erweitert und die Anzahl der Stammkunden gefestigt

werden. Besonders wichtig zeigte sich das jetzt in der Zeit von COVID19, in der sich für die Reisenden ein Ansprechpartner, der täglich vor Ort zur Verfügung stand, als wichtig darstellt. Auch in der Zukunft freue ich mich über glückliche Gesichter von Reiserückkehrern. Mein Geheimtipp als Expertin ist aktuell: in den Herbstferien: Familienhof Platzer in Kärnten, 1 Woche AI schon ab 385,- €.

Karin Schwab






Bundesweiter Warntag







Weitere Informationen zum bundesweiten Warntag und zum Thema Warnung der Bevölkerung erhalten Sie hier:
www.bundesweiter-warntag.de
www.warnung-der-bevoelkerung.de
www.bbk.bund.de




Dieses Projekt wird aus Mitteln des Fonds für die Innere Sicherheit der Europäischen Union kofinanziert.

10. September, 11.00 Uhr

Herzlichen Glückwunsch zum Schulanfang 2020/21

Am Samstag, dem 29. August 2020 war es endlich soweit, dass alle Kinder unserer jetzigen Klasse 1a und 1b ihre wunderschöne Zuckertüte auf der Bühne der Zentralschule Adorf erhalten haben. Eingebettet in einem kleinen feierlichen Rahmen, den Musikschulleiter Herr Michael Hiller, gemeinsam mit seiner Musikschülerin Nelly Jasper –in einem kurzweiligen virtuosens

Wechsel mit drei Grundschulern dargeboten hat. Diese gaben den Schulanfängern in ihren schönen Gedichten viele Tipps zum fleißigen Lernen und dass gute Freunde sehr wichtig sind ... Ich möchte mich an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich bei meinem Kollegium, bei meiner Sekretärin, dem Hausmeister unserer Grundschule und dem Haus-

meister der Zentralschule sowie dem Blumengeschäft Möbius bedanken!

Schulleiterin, Ina Woitynek



Gottesdienste im September

Ob wir die Gottesdienste gemeinsam feiern dürfen, hängt von der aktuellen Corona-Situation ab.

13. Sep. 10.00 Uhr	14. So. nach Trinitatis: Nichts ist selbstverständlich Predigtgottesdienst	M: „Grain“ Pfr. i. R. Thürpe
20. Sep. 14.00 Uhr	15. So. nach Trinitatis: Sorgt euch nicht! Predigtgottesdienst mit Konfirmation <u>anschließend KV-Wahl</u>	M: D. Sandner Pfr. Geipel
27. Sep. 10.00 Uhr	Erntedank Familiengottesdienst zum Erntedank mit dem Michaeliskindergarten	M: K. Schneider R. Jacob
29. Sep. 19.30 Uhr	Michaelistag: Himmlische Boten Andacht	M: D. Sandner Prädn. Zimmer
4. Okt.	Gemeindeausfahrt nach Bamberg bei Interesse bitte bis 4. September melden	

Die Toilette in der Michaeliskirche kann wieder genutzt werden, muss aber nach der Nutzung von jedem selbst desinfiziert werden.

Kindergottesdienst (Kigo): ab 13.09.2020 parallel zum Gottesdienst

Die **Kinderecke kann**, je nach Corona-Lage, **wieder genutzt** werden.



Freshe 20% Rabatt
auf Volkswagen Original und Economy Teile*

Economy Service Karte 

Eko Fresh
feiert den Style und die fairen Angebote des Volkswagen Economy Service

* Weitere Aktionsbedingungen und Gutscheinregistrierung unter volkswagen.de/economyservice. Gutscheinausgabe bis zum 31.10.2020 nur für Fahrzeuge älter 4 Jahre und für private Endkunden. Einlösbar vom 01.09. bis 31.10.2020 auf den netto Teileumsatz von Volkswagen Original Teilen® sowie Volkswagen Economy Teilen. Nur solange der Vorrat reicht. Für weitere Fragen zur Aktion wenden Sie sich gerne an uns.



AUTOHAUS
Meinhold
– einfach doppelt gut!

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Meinhold GmbH

Werkstraße 6, 08209 Auerbach

Tel. 03744 25070, www.autohaus-meinhold.de

Mit der Eisenbahn auf Fußspuren Karl des IV von Station zu Station durch die Geschichte



Wir laden ein zu einer Fahrt von Glauchau nach Kraslice zu den Feierlichkeiten entlang der Strecke Sokolov – Kraslice. An diesen Tag wird es ein Kultur und Eisenbahnprogramm sowie Pendelfahrten mit Bus und Bahn zwischen Olovi und Kraslice geben. Am 19. September 2020 mit unseren Dampfzug nach Kraslice. Zustieg in Glauchau, Zwickau, Reichenbach (Vogtl.) ob. Bf. Fahrpreis für Hin und Rückfahrt Erwachsene 80,- Euro, Kinder zwischen 6 und 14 Jahren 40,- Euro, Zustieg in Plauen (Vogtl.) ob. Bf. Weischlitz, Oelsnitz, Adorf, Bad Brambach Erwachsene 60,- Euro, Kinder zwischen 6 und 14 Jahren 30,- Euro.

Geplante Fahrzeiten:

Glauchau 07.30 Zwickau Hbf 07.50 Reichenbach ob. Bf. 08.10 Plauen ob Bf 08.40 Weischlitz 08.50 Oelsnitz Vogtl. 09.05 Adorf/ Vogtl. 09.20 Bad Brambach 09.40

Reservierung und Buchung: Steffen Kluttig, Am Wartberg 24 08529 Plauen, chemnitztal@gmx.de, Tel: 0177-1412989

Was blüht jetzt im Botanischen Garten Adorf im September?

In unserem Botanischen Garten kultivieren und zeigen wir schwerpunktmäßig solche Pflanzenarten, die vor allem in den Gebirgsregionen der nahezu gesamten Welt zuhause sind. In diesen Gebieten herrschen oftmals besondere klimatische Verhältnisse, wie niedrige Temperaturen,

In einigen Abteilungen wird aber von diesem Prinzip abgewichen, wie z.B. den Weiden, den Kräutern und Heilpflanzen oder den gartenwürdigen Züchtungen. Unsere heute vorgestellten Arten gehören der letztgenannten Rubrik an. Es sind also Pflanzen, die so nicht in der freien Natur vorkommen,



Bild 1: Purpur-Sonnenhut *Echinacea purpurea* „Magnus“

hohe Sonneneinstrahlung, kurze Vegetationsperioden, viel Schnee im Winter und noch andere mehr. An diese Bedingungen haben sich die Pflanzen im Laufe ihrer Evolution gut angepasst. Bei der Kultur muss man nun versuchen, diesen natürlichen Bedingungen so gut wie möglich gerecht zu werden, damit die Pflanzen auch außerhalb ihrer angestammten Heimat gut gedeihen; das gelingt oft, aber nicht in jedem Fall. So gliedert sich unser Botanischer Garten in verschiedene pflanzengeografische Regionen, wie z.B. Alpen, Balkan, Kaukasus usw.

sondern durch Züchtungsarbeit des Menschen wie Kreuzung und Auslese entstanden sind, um besondere Eigenschaften zu fördern oder auch neue hervorzubringen. Sehr viele Pflanzen, die sich heute in unseren Gärten wohlfühlen, haben einen solchen Weg hinter sich. Sehr beliebt und in vielen Gärten anzutreffen sind Vertreter der Sonnenhüte. Dabei wird diese deutsche Bezeichnung gleichzeitig für zwei Pflanzengattungen der Korbblütler verwendet, nämlich *Echinacea* und *Rudbeckia*. Wir wollen hier unser Augenmerk auf die *Echinaceen*, die



Bild 2: Perlkölbchen *Anaphalis triplinervis* „Silberregen“

auch gelegentlich Igelköpfe genannt werden, richten. Die Pflanzengattung ist im östlichen und zentralen Nordamerika beheimatet und beinhaltet nur wenige Arten und Varietäten. Eine häufig anzutreffende Art ist der Purpur-Sonnenhut, *Echinacea purpurea*, von der es zahlreiche Züchtungen gibt, wie unsere Sorte „Magnus“ (Bild 1). Der Sonnenhut hat in Nordamerika eine lange Tradition als Heilpflanze, z.B. bei Husten und Halsschmerzen. Neuere wissenschaftliche Untersuchungen in Europa bestätigten die Wirksamkeit der Inhaltsstoffe von *Echinacea*; es gibt aber auch einige Stimmen, die dem Einsatz skeptisch gegenüberstehen. Sonnenhüte werden während ihrer Blütezeit gerne von Schmetterlingen, wie dem Tagpfauenauge, besucht. Ebenfalls zu den Korbblütlern gehört die Pflanzengattung *Anaphalis* – Perlkölbchen, hier unsere Zuchtform von *Anaphalis triplinervis* „Silberregen“ (Bild 2). Die Gattung umfasst ca. 110 Arten, die hauptsächlich in Süd- und Zentralasien vorkommen. Die kleinen weißen Blüten, die in Dolden angeordnet

sind, erinnern ein wenig an jene der Strohblumen. Die Pflanze kann auch gut getrocknet werden. Die Sorte ist bei uns sehr winterhart, liebt einen sonnigen Standort bei gut durchlässigem Boden, der auch Sand oder Kies enthalten darf. Die Stauden werden 30-40 cm hoch und blühen vom Spätsommer bis in den Herbst. Um die letzte Art zu finden, muss man schon etwas genauer hinschauen, am besten sich bücken, denn es handelt sich um eine niedrige, rasenbildende Pflanze, die Teppich-Verbene *Phyla nodiflora* „Summer Pearls“ (Bild 3). Die etwa 15 Arten umfassende Gattung stammt aus Mittel- und Südamerika. Die Blätter der Teppich-Verbene werden 2-8 cm lang, im Sommer erscheinen aus dem Polster kleine weiß-violette Blütenstände. Die Art übersteht manchmal unsere kalten Winter nicht, aber im Herbst ist eine Vermehrung durch Teilung und frostfreier Überwinterung oder auch durch Samen problemlos möglich. Der Boden sollte durchlässig, mäßig feucht sein und sich in sonniger Lage befinden.

Peter Renner



Bild 3: Teppich-Verbene *Phyla nodiflora* „Summer Pearls“

44. Herbstwanderung auf markierter Strecke

Die Wandersportfreunde der ESV Lok Adorf e.V. haben – Corona bedingt – ihre 44. Herbstwanderung umorganisiert. Über eine rege Teilnahme würden sich Adorfer Organisatoren freuen.

Hier die neue offizielle Ausschreibung:

Termin: So, 13.09.2020

Veranstalter: ESV Lok Adorf e.V. - Abtl. Wandern; Siegfried Keller, Markneukirchner Str. 23, 08626 Adorf, Tel.: 037423 / 48543

Strecken: 11 km markiert Bahnhof Adorf – Lokschruppen – Tännicht – Schutzhütte – Kammweg Richtung Hermsgrün – unterer Breitenfelder Weg – Leitersberg – Bahnhof Adorf

Start: 9.00 - 10.00 Uhr, am Adorfer Bahnhof

Hinweis: günstige Anreise mit ÖPNV; Rucksackverpflegung! Kein Verpflegungspunkt unterwegs & am Ziel; Teilnahme auf eigene Verantwortung; keine Startgebühr

HANDELSZENTRUM

www.rocksohn.de

BAD | KÜCHE | HEIZUNG



- inkl. Saunabank
- indirekte Deckenbeleuchtung
- Thermometer und Sanduhr
- Aufgusseimer + Kelle
- Holzboden
- Rückwand inkl. 20 mm Isolierung
- Klimasteuerung

Sauna AWT E1804C
Pinienholz 120x120
ohne Saunaofen
ab 1.399,- EUR

ROCKSTROH & SOHN

Auerbacher Str. 284 · 08248 Klingenthal · Tel. 037467 22600

BESTATTUNGSHAUS

DOBERNECKER

Adorfer Straße 12
08258 Markneukirchen / V.
Telefon (037422) 2412



2020

Die Stadtverwaltung Adorf gratuliert im September zum
Geschäftsjubiläum und wünscht weiterhin alles Gute!

Zum 5 jährigen:

Seit 03.09.2015, Verkauf von bio-, regionalen- und ökologischen Produkten, Imbiss **Inhaberin Astrid Müller-Künzel**

Zum 15 jährigen:

Seit 20.09.2005, Betreiben einer Fahrschule
Inhaber GbR Tilo Albert, Dieter Albert

Zum 25 jährigen:

Seit 19.09.1995, Laden- und Messebau inkl. Ausgestaltung u. Dekoration,
Tischlerei Inhaber Thomas Albert

Zum 30 jährigen:

Seit 01.09.1990, An- u. Verkauf von Waren aller Art,
Schlüsseldienst, Annahme von Schuhreparaturen u.
Reinigung, Hausservice, Einzelhandel Bastlerbedarf
und Geschenkartikel
Inhaberin Gabriele Morgenstern

Seit 01.09.1990,
Blumeneck Rahmig,
Einzelhandel mit floristischen
u. a. gärtnerischen Erzeugnissen
Inhaber Stefan Thoß

Seit 01.09.1990,
Getränkeeinzelhandel
Inhaber Thomas Ittner



Anzeige

RECHTSANWALTS- UND STEUERKANZLEI ALBERTER & KOLLEGEN

Tätigkeitsschwerpunkte:

Albrecht Alberter † (2015)
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Steuerrecht

Dr. Harald Fichtner
Rechtsanwalt Zulassung ruht
– OB a. D. der Stadt Hof

Stephan Gumprecht
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Arbeitsrecht, Wirtschaftsrecht, Verkehrsrecht
einschließlich Verkehrsordnungswidrigkeiten-,
recht, Familienrecht

Uwe Geisler
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Medizinrecht
Fachanwalt für Steuerrecht
Master in Health and Medical Management

Medizinrecht, Steuerrecht, Zivilrecht

Mandy Krippaly
Steuerberaterin

Steuerberatung
Betriebswirtschaftliche Beratung

Leonhard Österle
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Steuerrecht

Zivilrecht, Steuerrecht, Familienrecht, Erbrecht

Katrin Schettler
angestellte Steuerberaterin
gemäß § 58 StBerG

Steuerberatung

Georg Wolfrum
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Strafrecht

Strafrecht, Zivilrecht, Miet- und
Wohnungseigentumsrecht, Familienrecht

Julia Hoffmann
Rechtsanwältin

Familienrecht, Erbrecht, Mietrecht, Zivilrecht

Plauener Straße 8 · 95028 Hof · Tel. 0 92 81 - 72 40-0

email: info@alberter.de

www.alberter.de www.blitzerrecht.de

Weitere Niederlassungen:

Auerbach:	Helmrechts:	Münchberg:	Plauen:
Parkstraße 14 08209 Auerbach Tel. 0 37 44 - 2 50 10	Kulmbacher Straße 22 95233 Helmrechts Tel. 0 92 52 - 2 28	Karlstraße 7 95213 Münchberg Tel. 0 92 51 - 8151	Kasernenstraße 1 08523 Plauen Tel. 0 37 41 - 7 00 10

Doppelbesteuerung von Renten

Seit Inkrafttreten des Alterseinkünftegesetzes im Jahre 2005 unterliegen Renten in Deutschland grundsätzlich auch der Steuerpflicht. So alt wie das Gesetz ist, so alt ist auch die Diskussion darüber, ob nun bei den Rentenbeziehern eine Doppelbesteuerung erfolgt. Haupteinwand war zunächst immer, dass die Renten aus Beiträgen gespeist wurden, die ihrerseits bereits der Besteuerung unterlagen. Der Gesetzgeber hatte deshalb für die Übergangsphase einen steuerfreien Teil bestimmt, der zunächst im Jahre 2005 mit 50 % begann, über die Folgejahre aber schrittweise abgebaut wird. Gleichzeitig können Beitragszahlungen aber von der Steuer abgesetzt werden. Streit bestand deshalb immer auch darüber, ob die Übergangsregelung in ihrer Ausgestaltung eine Doppelbesteuerung verhindert.

Zwar hatte das Bundesverfassungsgericht in den vergangenen Jahren mehrfach das Gesetz geprüft, aber noch nie über die Frage abschließend entschieden, ob die gesetzlichen Übergangsregelungen zu einer verfassungswidrigen Doppelbesteuerung führen. Das Bundesverfassungsgericht hatte immer betont, dass dies erst in der Auszahlungsphase der Renten geprüft werden könne und nicht bereits in der Beitragszahlungsphase. Seit letztem Jahr ist nun ein neues Verfahren beim Bundesverfassungsgericht anhängig, in dem es erstmals um diese konkrete Frage geht. Mit Spannung wird nun diese Entscheidung erwartet, da eine Vielzahl von Rentnern von dieser Entscheidung betroffen sein wird. Dabei geht es nicht nur um die Rentner, die in den letzten Jahren bzw. aktuell schon Steuern zahlen, sondern auch für die Zukunft, denn die Entwicklung in den letzten Jahren hat gezeigt, dass immer mehr Rentner in die Steuerbarkeit hineinwachsen aufgrund von Rentensteigerungen. Rentenbezieher sollten daher genau prüfen, ob sie nicht bereits heute schon erklärungsspflichtige Renteneinkünfte haben und ob sie insoweit ebenfalls von einer Doppelbesteuerung betroffen sind. Nach finanzmathematischen Berechnungen kann dies gerade für die aktuell ins Rentenalter eintretenden Personengruppen bis zu 25 % Doppelbelastung darstellen. In jedem Fall sollten all jene, deren Renten aktuell bereits besteuert werden, unbedingt die betreffenden Einkommensteuerbescheide offen halten.

(mitgeteilt von Rechtsanwalt und Fachanwalt für Steuerrecht Uwe Geisler, Kanzlei Alberter & Kollegen, Kasernenstraße 1, 08523 Plauen, Tel.: 03741 700-10, E-Mail: plauen@alberter.de)

Damals war's - Der Schulkonsum

Es wird viel über den Einzelhandel in der DDR berichtet. Jeder, ob ehemaliger DDR-Bürger oder auch nicht, kann dazu etwas beitragen. Wie es an einem Tag im Sommer 1980 in einem Lebensmittelgeschäft in Adorf i. V. war, hat Siegfried

an Wein und Spirituosen hatte bereits Westniveau. Rosenthaler Kadarka kam an diesem Tag leider nicht ins Regal. Die sechs Flaschen waren bereits vorbestellt. Die Verkäuferin steht am Eingang um den ersten Kunden zu empfangen.



Brückner aus Remtengrün für die Nachwelt festgehalten. Kurz vor Ladenöffnung sind alle frisch angelieferten Waren ausgepackt und die Regale gut gefüllt. Das Angebot

Hat eine Kundin eine Frage, steht eine sachkundige Fachverkäuferin sofort an ihrer Seite. Die Gänge zwischen den Regalreihen sind breit und können bequem mit dem





Einkaufswagen genutzt werden. Die ökologischen Bioeier vom ortsansässigen Kleintierzüchter wurden umweltfreundlich in einer Mehrwegverpackung angeliefert und unverpackt angeboten. Alle Kassen sind besetzt und die Kassiererinnen bewältigen mit ihrem ausgezeichneten Preisgedächtnis ohne Barcode-Scanner ihre Aufgabe und verhinderten die Bildung langer Schlangen. Im Kassensbereich befanden sich keine Süßwaren. Damals waren

fehlende Angebotsware, regelmäßiges Umräumen der Sortimente, enge Gänge zwischen den Regalen, fehlende Verkäufer und Verkäuferinnen für Rückfragen, Probleme beim Einscannen der Ware, defekte Flaschenrücknahmesysteme und nicht funktionierende Geldkarten aller Art in diesem Geschäft in Adorf an diesem Tag kein Problem. Und morgen geht es wieder in den Supermarkt. Vergessen Sie Ihren Einkaufszettel nicht.

Klaus-Peter Hörr



Termine Oktober 2020

- Wir sind gern jederzeit für Sie da in schwerer
- Krankheit und in Trauer, für Fragen bezüglich
- Pflegegrad oder Schwerbehinderung, auch für
- Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.
- Unser Kinderhospizdienst begleitet auch Familien mit schwer kranken Kindern. Alle unsere Mitarbeiter haben dafür eine adäquate Ausbildung. Gern nehmen wir uns Zeit. Kontaktieren Sie uns bitte unter Tel.Nr. 0163-6149065
- kostenlos und unverbindlich.
- Unsere Trauercafé's im Oktober:
- Montag, 05. Oktober 15-17 Uhr in Auerbach, Nicolaistraße 35
- Montag, 05. Oktober 16-18 Uhr in Adorf, Schillerstraße 23
- Dienstag, 06. Oktober 15-17 Uhr in Klingenthal, Auerbacher Str. 78
- Mittwoch, 07. Oktober 15-17 Uhr in Oelsnitz, Zöphelsches Haus
- Donnerstag, 08. Oktober 15:30 – 17:30 Uhr in Treuen, DRK Tagespflege, Poststraße
- Trauer-Einzelgespräche sind jederzeit auf Anfrage möglich.
- Beratung zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht findet jeweils am
- 1. und 3. Montag eines jeden Monats in der Zeit von 9 – 11 Uhr im Rathaus
- Treuen statt. (05. und 19. Oktober 2020)
- Kurs Palliative Care findet ab 05. Oktober 2020 in Auerbach statt. Interessenten können sich noch anmelden unter Tel.Nr. 0163-6149065.
- Ab Januar 2021 starten wir mit einem neuen Ausbildungskurs für Hospizhelfer in Klingenthal. Auch hier sind Anmeldungen bereits jetzt möglich. Gern auch für Fragen: Tel. 0163-6149065
- Ihnen allen schöne Tage im Kreise Ihrer Lieben und viel Kraft und Durchhaltevermögen in diesen schwierigen Zeiten.



Ihre Petra Zehe, Koordinatorin Master Palliative Care Pädiatrische Palliative Care

Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung

schnell, günstig, ohne Bagger

www.baumstumpf-raus.de

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

Impressum

Herausgeber:
Stadtverwaltung Adorf/Vogtl., Markt 1,
08626 Adorf, Tel.: 03 74 23 / 5 75 12,
Fax: 03 74 23 / 5 75 36,
E-mail: stadtbote@adorf-vogtland.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil
der Stadt Adorf/Vogtl.:
Bürgermeister Rico Schmidt
Herstellung:
grimm.media, Oliver Grimm
Auerbacher Str. 98,
08248 Klingenthal,
Telefon 03 74 67-28 98 23,

Fax 03 74 67-28 98 81
info@grimmdruck.com,
www.grimmdruck.com

Druck: VDC

Verantwortlich für Textteil:
Stadt Adorf/Vogtl.

Verantwortlich für Anzeigen:
Für den Inhalt der Anzeigen sind die
Inserenten, nicht der Verlag verantwortlich

Anzeigenleitung:
Oliver Grimm
03 74 67 / 2898 23

Auflage:

2200 Exemplare

Erscheinungsweise: monatlich

TAG und NACHT erreichbar unter 0172 / 790 32 03



ROZYNEK & BAUER

BESTATTUNGEN

ADORF ~ REICHENBACH

- seit 1979 ein Familienunternehmen mit Tradition -

Reinhold-Becker-Str. 10, 08626 Adorf
Tel.: 037423 / 501 04 oder 0172 / 790 32 03

Auf Wunsch auch HAUSBESUCHE.

Neuer Geldautomat mit Einzahlungsfunktion in der Adorfer Filiale der VR Bank Bayreuth-Hof zahlt jetzt auch 100-Euro-Scheine aus

Adorf – Der Geldautomat der VR Bank Bayreuth-Hof in der Filiale in Adorf/Vogtland zahlt ab sofort auch 100-Euro-Scheine aus. Die gewünschte Stückelung kann vor der Auszahlung über das Menü gewählt werden. Zur Verfügung stehen 100-, 50-, 10- und 5-Euro-Scheine. VR Bank-Regionalleiter Bastian Richter: „Dank der Einzahlungsfunktion können unsere Kunden auch außerhalb der Öffnungszeiten Scheine einzahlen. Auch Abhebungen vom Sparkonto sind mit der Kontokarte möglich.“

Ab August wird der Schalterbesuch in Adorf bargeldlos sein, d.h. Ein- und Auszahlungen erfolgen am Automaten. Adorfs Bürgermeister Rico Schmidt und Regionalleiter Bastian Richter haben den neuen Geldautomaten schon getestet. „Natürlich sind wir in unserer Filiale Adorf für alle Beratungsthemen weiterhin gern für unsere Kunden da - sowohl während unserer Geschäftszeiten als auch außerhalb mit Terminvereinbarung“, unterstreicht Bastian Richter.



Leidenschaftliche Oper? Authentische Musik? Theatrales Schauspiel? Pointiertes Kabarett?

NEU

IHR ABONNEMENT-CLASSIC 2020 | 2021 IM KÖNIG ALBERT THEATER BAD ELSTER!



10 x SYMPHONIEKONZERT ab 70 €



8 x MUSIKTHEATER ab 72 €



6 x SCHAUSPIEL ab 54 €



8 x KABARETT ab 72 €



6 x KINDERTHEATER 21 €

WAHLABO
10 Veranstaltungen
25 % Rabatt

8 x THEATERBUS
ab 104 €



**JETZT
KULTUR-
STAMMPLATZ
SICHERN!**

WIR BERATEN SIE GERN: + 49 (0) 3 74 37 / 53 900 · www.koenig-albert-theater.de

Einsatzgeschehen der Feuerwehr Adorf im Monat August 2020

08. + 09.08.2020 Fehlalarme

Am 08.08. um 16:15 Uhr, sowie am 09.08. um 4:25 Uhr wurden die Feuerwehren aus Adorf, sowie den Ortsteilen Freiberg, Gettengrün, Leubetha und Remtengrün zu Einsätzen in die Schillerstraße in Adorf

11.08.2020 Sturmschaden

Um 17:40 Uhr wurde die Feuerwehren Adorf und Remtengrün zu einem Einsatz in den Unteren Weg in Remtengrün alarmiert. Während eines starken Sturms war ein Baum in eine Telefonleitung und anschlie-



alarmiert. Das Auslösen der Brandmeldeanlage war die Ursache für die Alarmierung. Am Einsatzort stellte sich heraus, dass beide Male ein technischer Defekt die Anlage ausgelöst hatte. Die Feuerwehr Adorf war am 08.08. mit dem ELW, dem HLF 20/16, dem TLK 23/12, sowie 13 Kameraden 30 Minuten im Einsatz. Am 09.08. war die Feuerwehr Adorf mit dem ELW, dem HLF 20/16, dem TLK 23/12, sowie 16 Kameraden 30 Minuten im Einsatz.

ßend auf die Straße gefallen. Mit Hilfe der Motorkettensäge wurde das Hindernis beseitigt. Die Feuerwehr Adorf war mit dem ELW, dem HLF 20/16, dem TLK 23/12, sowie 16 Kameraden 1 Stunde im Einsatz.

17.08.2020 Hilfeleistung

Um 16:50 Uhr wurde die Feuerwehr Adorf zu einer Hilfeleistung an den Schwarzbach in der Markneukirchner Straße in Adorf alarmiert. Nach langanhaltenden Regen war der Pegel des Schwarzbaches angestiegen. Dabei wurde ein Baum entwurzelt

und mitgerissen. In der Folge verursachte er einen Stau im Flussbett. Die Kameraden beseitigten das Hindernis. Die Feuerwehr Adorf war mit dem ELW, dem HLF 20/16, dem MLF, sowie 16 Kameraden 30 Minuten im Einsatz.

21.08.2020 Türnotöffnung

Um 11:10 Uhr wurde die Feuerwehr Adorf zu einer Türnotöffnung in die Schillerstraße in Adorf alarmiert. In der Wohnung befand sich eine hilflose Person, die die Wohnungstür nicht mehr selbstständig öffnen konnte. Nachdem die Kameraden die Tür geöffnet hatten, wurde die Person dem Rettungsdienst zur weiteren Behandlung übergeben. Die Feuerwehr Adorf war mit dem

ELW, dem HLF 20/16, dem TLK 23/12, sowie 14 Kameraden 30 Minuten im Einsatz.

30.08.2020 Hilfeleistung

Um 18:40 Uhr wurde die Feuerwehr Adorf zu einer Hilfeleistung alarmiert. Nach langanhaltenden Regen wurde ein Stück Straße zwischen Landhaus und Bad Elster überflutet. Die Ursache war ein verstopfter Gully, bei dem das Wasser nicht mehr abfließen konnte. Die Kameraden reinigten den Abfluss und beseitigten damit den Stau. Die Feuerwehr Adorf war mit dem ELW, dem HLF 20/16, sowie 21 Kameraden 30 Minuten im Einsatz. **Manfred Hofmann, Freiwillige Feuerwehr Adorf**

Gratulation zum Geschäftsumzug!

Das Ladengeschäft der GP-Elektronik ist am 28.08.2020 von der Elsterstraße in die Mittelstraße umgezogen und hat somit großzügigere Verkaufs- und Beratungsräume für die Kundschaft geschaffen. In nur einem halben Jahr, wurde das Haus vom ehemaligen Besitzer, Oskar Teumer – vielen Adorfern als Haushaltswarenge-

schäft zu DDR Zeiten bekannt-, in vielen Stunden Eigenleistung und mit Hilfe von hiesigen Bauunternehmen, in kürzester Zeit modernisiert. Bürgermeister Rico Schmidt gratulierte Geschäftsführer Klemens Pohl mit Sekt und Blumen auf das Herzlichste und wünscht weiterhin allzeit gute Geschäfte. **Romy Malik**



SOZIALVERBAND
VdK
SACHSEN

Die Geschäftsstelle des Ortsverband Oelsnitz befindet sich in der Schmidtstraße 6 in Oelsnitz/Vogtl.. Das Büro des Ortsverbandes ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr Do. 13.00 – 16.00 Uhr Telefon 037421 / 27614

Alberter & Kollegen

95028 Hof, Plauener Straße 8
☎ 09281-72400
info@alberter.de
www.alberter.de

RECHT & STEUER

Fragen oder
Probleme
im Mietrecht

Wir helfen Ihnen gerne!

Außenstellen in:

Auerbach ☎ 03744-25010
Helmbrechts ☎ 09252-228
Münchberg ☎ 09251-8151
Plauen ☎ 03741-70010

Zeltlager der Jugendfeuerwehr Adorf

Das diesjährige Zeltlager der Jugendfeuerwehr Adorf fand in einem etwas kleineren Rahmen statt. Eigentlich war ein großes Jubiläum, 55 Jahre Jugendfeuerwehr - AG Junge Brandschutzhelfer im Juni vorgesehen. Aber auf Grund der Corona - Pandemie musste das abgesagt werden. Deshalb entschloss sich die Jugendleitung kurzfristig als kleine Entschädigung für die Jugendlichen ein Zeltlager durchzuführen. Selbstverständlich mit allen hygienischen Sicherheitsvor-

erworbenen Rollcontainer für die Jugendfeuerwehr und die Softshell - Jacken für die Einsatzabteilung, die mit Spenden von unserem langjährigen und leider bereits verstorbenen Kameraden Helmut Schmidt - Dittrich realisiert werden konnte. Besonders gefreut haben wir uns, dass die Tochter von Helmut Schmidt Dittrich unserer Einladung gefolgt war und bei der Einweihung anwesend war. Als Erinnerung überreichten wir Ihr ein Bild mit den Angehörigen der



kehrungen. Am Freitag, den 21.08. trafen sich insgesamt 10 Kinder am Gerätehaus Adorf, um gemeinsam ins Zeltlager nach Freiberg/Weidigt zu starten. Als alle Zelte aufgebaut und eingerichtet waren, hielten wir eine kleine Eröffnung gemeinsam mit der Wehrleitung ab. Mit einer Übung am Abend, mit den Kameraden der Feuerwehr Freiberg ging der 1. Tag zu Ende. Am Samstag, den 22.08. hatten wir einen Berufsfeuerwehrtag geplant, bei dem die Kinder ihr Wissen und Können bei verschiedenen Übungen zeigen sollten. Nur leider fielen viele Übungen sprichwörtlich ins Wasser, denn es schüttete den ganzen Tag wie aus Eimern. Am Abend, als sich das Wetter besserte, fand unser traditioneller Grillabend zusammen mit den Familien der Kinder, Sponsoren und Mitglieder der Feuerwehr statt. Ein Höhepunkt war die Einweihung unseres neu-

Jugendfeuerwehr, sowie einigen Vereinsmitgliedern. Im Anschluss wurde dem Rollcontainer der Name „Helmutwagen“ verliehen. Auch bei weiteren Sponsoren möchten wir uns auf diesem Wege recht herzlich bedanken. Die Fa. Dübler, sowie Silvio und Sebastian Schneidenbach unterstützten uns mit einer großzügigen finanziellen Spende. Dafür nochmals herzlichsten Dank. Nach dem Abendbrot mussten die Jugendlichen nochmals ihr Können beweisen. Ein aus Europaletten aufgeschichteter Stapel war in Brand geraten und war zu löschen. Leider versagte die Pumpe, sodass das Feuer mit zwei Kübelspritzen bekämpft werden musste. Am Sonntag, den 23.08. war die Zeit schon wieder vorbei. Es wurde nochmals gegrillt, anschließend die Sachen gepackt und der Heimweg angetreten.

Christian Damme,
Jugendfeuerwehr Adorf

30 Jahre Dübler Heizungsbau in Adorf

Ihr Meisterbetrieb für Heizungs-, Sanitär-, Gas-, Lüftungs-, Kälte und Klimainstallationsarbeiten oder kurz und knapp gesagt:

„Alles was durch ein Rohr geht“!

Zu diesem langjährigen Jubiläum ließ es sich unser Bürgermeister, Rico Schmidt, nicht nehmen, bei

Jens Dübler persönlich vorbei zu schauen und die Glückwünsche zu überbringen. Seit 01.08.1990 leitet er die Geschicke der Heizungsbaufirma in der Markneukirchner Straße. Das Grundstück gehörte



bereits seinem Urgroßvater und wird durch ihn bzw. seinem Sohn, der seit Januar diesen Jahres mit zur Geschäftsführung gehört, in 5. Generation weitergeführt. Die Firma Dübler ist ein mittelständiges Familienunternehmen mit einer fast 100-jährigen Handwerkstradition. Als eingetragener Meisterbetrieb mit der Zulassung zur Ausführung von Heizungs-, Sanitär-, Gas-, Lüftungs-, Kälte- und Klimainstallationsarbeiten steht die Firma als kompetenter Ansprechpartner in allen Fragen der Haustechnik zur Verfügung. Selbstverständlich

und zuverlässiger Partner, der komplette Lösungen für den privaten und gewerblichen Bedarf in allen Bereichen der Hausinstallation mit modernster Technik sowohl regional als auch überregional anbietet. „Mit unserer handwerklichen Ehre und der Verbindlichkeit des gesprochenen Wortes stehen Sie als Kunde im Mittelpunkt unserer Bemühungen“, sagt Jens Dübler. Der gebürtige Adorfer engagiert sich auch im Besonderen seit über 15 Jahren für die Adorfer Jugendfeuerwehr und unterstützt dort, wo er kann. Auf diesem Wege möchte



werden für alle Anlagen auch Wartungs- und Servicedienste angeboten. Gestartet hat Herr Dübler 1990 mit 2 Mitarbeitern, von denen heute noch einer (Jörg Friedel aus Sohl) auf Abruf zur Verfügung steht. Mit derzeit 10 Mitarbeitern ist der Heizungsbauer ein aufgeschlossener

sich Herr Dübler ganz herzlich bei seiner hiesigen Kundschaft bedanken, ohne die 30 Jahre Firmenbestand nicht möglich gewesen wären. Die Stadtverwaltung Adorf gratuliert zu diesem Jubiläum und wünscht weiterhin gute Geschäfte.
Romy Malik, Stadtverwaltung

Endlich wieder Ferienspaß in unserem Adorfer Waldbad!

Wir, die Adorfer Hortkinder sind übergelukkig. Bei diesem Super-Sommerwetter konnten wir dieses Jahr wieder in Adorf ins Schwimmbad gehen. Viele von uns waren seit der Eröffnung auch schon mit ihren Eltern dort, für andere dagegen war alles neu. Trotzdem sind wir uns alle einig: ES IST EINFACH TOLL! Die neue Wasserrutsche und den coolen Spielplatz fanden

wir natürlich am Schönen, aber auch die großen Liegen- wiesen mit Sonnen- und Schattenplätzen, das blauglitzernde, klare Wasser und das matschen im Babybecken gefielen uns sehr. Es passte einfach alles. Ein großes Dankeschön an die Planer.

Die Adorfer Hortkinder



Einladung der Kirchengemeinde

Die evangelische Kirchengemeinde Adorf lädt am Sonntag, den 13.9.2020 um 17.00 Uhr (nicht 10.00 Uhr wie ursprünglich geplant) in die Michaeliskirche zum „dag“ - dem anderen Gottesdienst ein. In diesem Gottesdienst stellt sich zugleich ein Interessent für unsere Pfarrstelle für Adorf und Marieney - Wohlbach vor. Seit anderthalb Jahren ist die Stelle schon unbesetzt. Wir freuen uns sehr, dass mit Pfarrer Wagner ein engagierter Kandidat anklopft mit einem guten Mix aus Erfahrung und Tatendrang und dem Herz am rechten Fleck (bei Jesus). Aber sehen und hören Sie am besten selbst. Er wird im Gottesdienst predigen und sicher auch ein paar Worte zu sich und seiner Motivation sagen. Ein Vorstellungsgottesdienst ist Teil des üblichen Besetzungsverfahrens für Pfarrstellen in der sächsischen

Landeskirche. Er wurde kurzfristig geplant, um noch Chancen auf einen Dienstantritt vor Weihnachten zu haben. Das sind gute Aussichten, finden wir. Ebenfalls stellen sich in diesem Gottesdienst die sieben Kandidaten des neu zu wählenden Kirchenvorstandes vor: Liane Lamprecht, Antje Brückner, Adelheid Schaser, Sylvia Dobberkau, Bernd Grajewski, Markus Lange und Hartwig Schmidt. Sechs Kandidaten werden gewählt. Für die komplette Zusammensetzung des neuen Kirchenvorstandes werden später noch zwei Gemeindemitglieder von den Gewählten berufen. Die Wahl findet nach dem Konfirmationsgottesdienst am 20.09.2020 statt. Auch für diesen Gottesdienst, der 14.00 Uhr stattfindet, und die anschließende Wahl, laden wir herzlich ein. _

Kirchenvorstand Adorf/Vogtl.



Ferien voller Höhepunkte

Trotz aller Corona-Vorsichtsmaßnahmen hieß es für die Kinder des Michaeliskindergartens auch in diesen Sommerferien wieder: „Mittwoch ist Erlebnistag!“ Bei

herrlichem Sonnenwetter starteten wir mit einer Sommerparty in die Ferien. Diese bot neben passenden Partygetränken an der Beach-Bar, auch Bewegungstänze



und verschiedene Sommerspiele sowie kleine und übergroße Seifenblasen im Überfluss, mit denen die bunten Blumenkinder mit ihren noch bunteren Sonnenbrillen ihre helle Freude hatten. Für die nächsten beiden Wochen wurde im Gelände eine Zelt-Jurte aufgestellt (welche in „Normalzeiten“ zum Trappercamp der evangelischen Jugend gehört). Genau das richtige Ambiente für ein zünftiges Ritterfest unserer kleinen Herrschaften und Burgfräuleins, mit passender Ausstattung und tugendhaften Geschicklichkeitsspielen. Es gewährte aber auch die Möglichkeit in eine Zirkusmanege verwandelt zu werden, in der allerlei Kunststücke ausprobiert werden konnten. Als Künstler anderer Art betätigten sich die Kinder in der darauffolgenden Woche, als sie mit Schürze und Mütze ausgestattet, sich der Koch- und Backkunst zuwendeten. Voller Freude wurde gerührt, geknetet, geformt, gebacken, gebraten und

gekocht, mit dem Ergebnis eines köstlichen Buffets, an dem sich jeder nach Hunger und vor allem Appetit bedienen konnte.

Die Wanderschuhe schnürten wir eine Woche später, um die Gartensparte „Schöne Aussicht“ zu erkunden. Eine bunte Pracht voller Blumen durften wir bestaunen sowie manch neckisches Detail entdecken und belächeln. Der letzte Ferienmittwoch war ein besonderer Höhepunkt, an dem wir die Eröffnung unseres neu gestalteten Sportplatzes ausgelassen und gebührend feiern konnten. Mit Hilfe von Fördermitteln aus dem LEADER-Programm entstand in den letzten Monaten ein ansehnlicher Platz, der nun bei jedem Wetter genutzt werden kann und vor allem unsere kleinen Fußballer in volle Begeisterung versetzt hat. Schöne und erlebnisreiche Tage liegen hinter uns und wir danken allen, die uns dabei unterstützt haben!

MIKITA Adorf/Vogtl.



Einladung



Zu seiner satzungsmäßigen Mitgliederversammlung nach der Coronabedingten Absage der Veranstaltung im April, lädt der ESV Lok Adorf/Vogtl. e.V. nun erneut seine Mitglieder am Freitag, den 18.09.2020 um 18 Uhr in das Landhaus Adorf ein.

Tagesordnung:
 Rechenschaftsbericht
 Entlastung des Vorstandes
 Wahl des Vorstandes
 Wahl des Kassenprüfungsausschusses

Wahl- und stimmberechtigt, sowie wählbar sind alle Vereinsmitglieder, die am Tage der Versammlung das 18. Lebensjahr vollendet haben.

Im Namen des Vorstandes des
 ESV Lok Adorf/Vogtl. e.V.

Sandro Röder
 Vorsitzender

Tagesmutter/-vater gesucht!

Die Stadt Adorf möchte die Kindertagespflege ausbauen und sucht eine weitere Tagesmutter oder einen Tagesvater für die Betreuung von Kindern bis zum vollendeten dritten Lebensjahr.

Angesprochen sind Personen, die Erfahrung im Umgang mit Kindern haben und sich mit Erziehungsaufgaben identifizieren, belastbar sind und über einen kindgerechten

Wohnraum verfügen. Der Wohn- und Betreuungsort muss in Adorf sein (einschließlich Ortsteile). Welche Voraussetzungen es für den Einstieg gibt, was sonst noch zu beachten ist und wie die Finanzierung geregelt ist, erfahren Sie in der Stadtverwaltung bei Claudia Schmidt, Büro Soziales (Freiberger Str. 2), Tel. 037423 57514 oder soziales@adorf-vogtland.de.

Tennis Stadtmeisterschaft

Am Samstag, 26.09.2020 wird auf dem Tennisplatz in Adorf wieder um die Stadtmeisterschaftskrone gespielt. Alle interessierten nicht-aktiven männlichen und weiblichen Spieler können sich bis 8.30 Uhr auf

dem Tennisplatz oder vorher unter der Telefonnummer 037423/49029 anmelden. Das Turnier beginnt um 9.00 Uhr. Der Austragungsmodus wird je nach Anzahl der Spieler vorher festgelegt. Die Startgebühr beträgt 5 Euro. Für das leibliche Wohl der Aktiven und Zuschauer ist natürlich gesorgt.

ESV Lok Adorf, Abt. Tennis



Die beiden Stadtmeister vom vergangenen Jahr: Silvia Schäfer und Steffen Lachmann

Gewerbegebiet Untermarxgrüner Straße 4 in 08606 Oelsnitz
 Telefon 037423 3244 und 037421 123928
 Gerne mit vorheriger Terminvereinbarung!

WIR BRINGEN
IHRE KÜCHE
 ZUM KOCHEN!

küchenStudio
 SEIDLER GMBH

Montag - Freitag
 9:00 - 12:30 u. 13:30 - 18:00 Uhr
 Samstag nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Ihr Küchenteam Seidler

**Iphone 5c
 blau**



**16 GB Speicher
 gebraucht von priv. zu verk.
 für 59,- Euro**

VFC Adorf geht an die Litfaßsäule

Wir können auch ganz „old school“ und setzen, neben unserer Website und Social-Media-Präsenzen, auch in der neuen Saison wieder ganz klassisch auf die Plakatwerbung zu den Heimspielen der Herrenmannschaften. Neben zahlreichen Geschäften in Adorf, werden unserer Plakate auch an der Litfaßsäule

am Marktplatz zu sehen sein. Jedes Plakat bekommt einen zum Gegner passenden Spruch. Die Plakate für das erste Heimspiel am 12. September werden bald durch unseren Peter Schädlich verteilt. Vielen Dank dafür! Hier gibt erstmal nur die verpixelte Version. Also auf eine erfolgreiche Saison!

„140 Jahre Gebirgsverein Adorf“ – Freitag, 07.08.2020

Anlässlich des Jubiläumsdatums „140 Jahre Gebirgsverein Adorf“ hat die Abteilung Wandern der ESV Lok Adorf/V e.V. zu einer Kurzwanderung eingeladen. Gern hätten wir mehr Gäste begrüßt, doch die derzeitige Corona-Situation hat die Verantwortlichen vorsichtig agieren lassen und man entschied sich für eine kurzfristige Pressemitteilung. Doch im Nachgang möchten wir berichten. Als die „Nachfahren“ des Gebirgsvereins Adorf wurde sich in der nachmittäglichen Sommerhitze auf den Weg gemacht. Er führte vom Adorfer Landhaus – ein Ausflugslokal der Sommerfrische, so die Wanderhefte des Gebirgsvereins aus den Jahren 1902 und 1913 – durch den Buttergrund zum Remtengrüner Turm. Leider konnte dieser noch nicht bestiegen werden

(die offizielle Einweihung findet am 05.09.2020 statt). Aber der Turm wurde explizit als Ziel ausgesucht, da der erste Aussichtsturm in Remtengrün von den Mitgliedern des Adorfer Gebirgsvereins gebaut wurde. Selbst die nächsten Türme stehen in Verbindung mit den Adorfer Wanderern. So wurden Spenden zur Errichtung des letzten Holzturms 1993 und dem jetzigen Turm übergeben. Der Rückweg führte uns über Mühlhausen – vorbei an der Flur, wo einst die Brücke über den Rauner Bach von dem Gebirgsverein errichtet wurde – zurück zum Landhaus. Hier konnten Rolf Ebert und Kathrin Hager interessante Ausführungen zur Geschichte des Gebirgsvereins Adorf den Teilnehmern an der Jubiläumstour vortragen.



Gruppe mit Abstand (Foto: ESV Lok/Wandern)

Schmökerspäss für junge Leseratten aus Deiner Stadtbibliothek

Josef Klepesta „Sternbilder“

Die Sterne haben seit Hunderten von Jahren die Phantasie der Menschen angeregt. Die Beobachtung der Vorgänge am Himmel war für viele jedoch auch eine notwendige Voraussetzung zur Bewältigung ihres Alltags. Seeleute fanden ihren Weg nach den Sternbildern, Bauern und Hirten erkannten an ihnen günstige Zeiten für Aussaat und Ernte. Das Buch vermittelt auf Übersichtskarten einen ersten Eindruck vom nördlichen und südlichen Sternenhimmel. Im Hauptteil ist auf 87 Sternbildkarten alles verzeichnet, was mit bloßem Auge zu erkennen ist, also auch die

Bewegung der Planeten.

Jutta Wellmann

Dr. med. Johann Meyer

„Der große Selbsthilfe-Ratgeber Gesundheit heute“

Rezeptfreie Arzneimittel und Naturstoffe für Kinder und Erwachsene Symptome, Ursachen und Behandlung Richtiger Umgang mit rezeptfreien Medikamenten Natürliche Heilmittel und sanfte Methoden für die Selbstbehandlung zu Hause Wann man den Arzt braucht Wie man vorbeugen kann Anleitung zur Ersten Hilfe Alle wichtigen rezeptfreien Arzneimittel auf einen Blick

Dorothea's „Gute Tipps für drinnen, draußen und unterwegs“

sind hier in diesem Buch zusammengefasst. Tipps bei Pflege und Reinigungsproblemen. Umweltfreundliche Tipps bei Geruchsproblemen, Hobbytipps

Tipps für Blumen und Pflanzen, Tipps rund um's Auto und für die Reise und... und... und



Mitarbeiter (m/w/d) gesucht

Ihre Arbeitszeit: Montags bis Freitags, Vollzeit, ab sofort

Aufgaben:

- Kundenberatung und -betreuung im Geschäft und am Telefon
- Pflegen und Gestalten der Ausstellungsräume inkl. Preispflege im EDV System
- Bestellung von Material & Lagerorganisation
- 3D-Planungen im Bereich Fliesen am PC
- Er- und Bearbeitung von Werkstattzeichnungen und Aufmaße
- Mitorganisation des täglichen Baustellenablaufs (Unterkünfte, Material, Fahrzeuge)
- Allgemeine Abwicklung der Büroaufgaben, Archiv, etc.

Alles was Du brauchst:

- kaufmännische oder handwerkliche Ausbildung
- Führerschein (Klasse B)
- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- Selbstständiges Handeln (nach der Einarbeitungszeit)
- Sicherer Umgang mit gängiger Office Software (Word, Excel, Outlook)
- Teamgeist und Zuverlässigkeit
- Flexibilität und Zielstrebigkeit

Was wir bieten:

- Modern eingerichteter Arbeitsplatz
- Aktuelle Bürosoftware und technische Hilfsmittel fürs Lager
- Dynamisches und freundliches Team

Zusätzlich suchen wir noch Mitarbeiter*innen u./o. Azubis im Fliesen-, Platten- und Mosaiklegerhandwerk sowie Sonnenschutzmechatronik



**Bewerbung schriftlich
oder per Mail an:**
Firma Schneider Business GmbH
Markneukirchner Str. 11
08626 Adorf
info@schneider-business.com

27. ADORFER FAMILIENBASAR
IN DER KARLSGASSE 18

Annahme ★ **05.10.20** 13 - 18 Uhr
06.10.20 09 - 12 Uhr

Verkauf ★ **07.10.20** 09 - 11 Uhr
Nur für Schwangere + eine Begleitperson
★ **07.10.20** 11 - 19 Uhr
für alle geöffnet
★ **08.10.20** 09 - 18 Uhr

Abholung ★ **10.10.20** 14 - 16 Uhr
Rückgabe erfolgt nur gegen Vorlage
einer Kopie der Verkäuferliste!

Noch keine Verkäufernummer?
Wenn beim letzten Basar keine Abgabe erfolgte,
ist eine neue Verkäufernummer erforderlich!
Bitte beachten Sie alle Richtlinien auf unserer
Website: www.familienbasar.com
Nummern sind ab sofort erhältlich unter:
0172 / 9854042

1/2 Size Gitarre für Grundschüler

Wie neu! Top-Saitenlage und Bundreinheit mit Liederbuch, Tasche für 89,- € zu verkaufen.

Telefon 0163-3224551

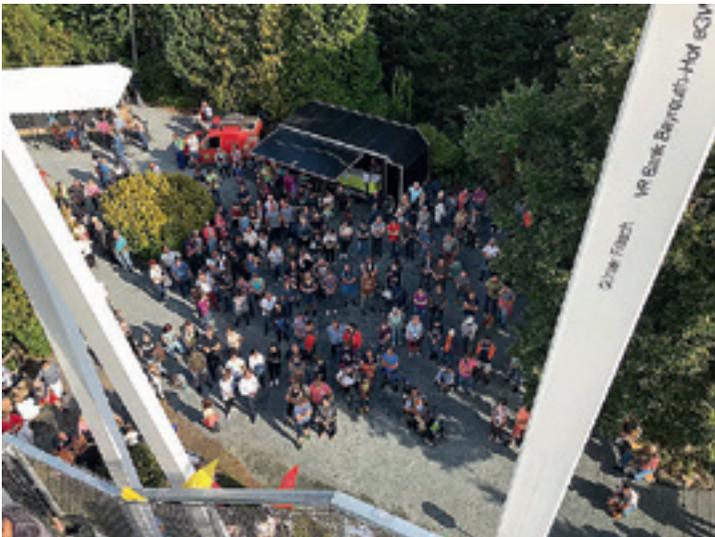


September		Veranstaltungsplan der Stadt Adorf/Vogtl. vom 09.09. bis 14.10.2020		
12.09.		Stadt- und Gewerbefest Böllern	Marktplatz	1. Adorfer Schützenverein e.V.
12.09.	ab 11:00	Stadt- und Gewerbefest	Marktplatz	Stadt Adorf/Vogtl.
13.09.	10.00 -16:00	Pflanzenbörse	Botanischer Garten	Stadt Adorf/Vogtl.
13.09.	ab 9:00	44. Herbstwanderung „Rund um Adorf“	Start am Adorfer Bahnhof	ESV Lok Adorf e.V. Abt. Wandern
18.09.	18:00	Mitgliederversammlung	Landhaus Adorf	ESV Lok Adorf/Vogtl. e.V.
19.09.	ab 15:00	5. Böllertreffen-öffentlich	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V.
23.09.	14:00	Seniorenachmittag	Birkenwirt	Stiftung BSW-EWH, Seniorenkreis Adorf
26.09.	ab 9:00	21. offene Adorfer Tennis Stadtmeisterschaft		ESV Lok Adorf e.V. Abt. Tennis
26.09.	09:00 -12:00 ab 18.00	Vereinsmeisterschaften KK/GK-Pistole Vereinsabend	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V.
27.09.	10:00 -13:00	Vereinsmeisterschaften	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V.
Oktober				
03.10.	ab 17.00	Königsschießen (intern)	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V.
07.10.	14:00	Seniorenachmittag	Birkenwirt	Stiftung BSW-EWH, Seniorenkreis Adorf
09.10.	18:30	Lampionumzug	Marktplatz	Kindergarten „Zwergenvilla“
10.10.	09:00 -12:00	3. RWK KK-Gewehr	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V.
10.10.	10:00 -12:00	10. Kipphasenschießen	Schützenhalle	1. Adorfer Schützenverein e.V.

Der neue Remtengrüner Turm ist eingeweiht!



Nun ist er geöffnet – unser neuer Turm! Bürgermeister Rico Schmidt gab am Samstag, 05.09.2020 den „Startschuss“ für den fantastischen Ausblick über unser schönes oberes Vogtland. Er bedankte sich bei allen Firmen- und Privatsponsoren sowie bei den Remtengrüner für die tolle Organisation der Einweihung.



Einladung zum Vereinsabend
am Sonnabend, den 26.09.2020, Beginn 18.00 Uhr!
in der Schützenhalle Arnsgrün

Am Sonnabend, den 03.10.2020, ab 17.00 Uhr
findet unser diesjähriges Königsschießen
in der Schützenhalle Arnsgrün statt.

Die Teilnahme ist durch alle Vereinsmitglieder zu ermöglichen!!

Einladung zur Festveranstaltung am 24.10.2020

30. Jahrestag der Wiedergründung
des 1. Adorfer Schützenverein e.V.
Schützenhalle Arnsgrün

Der Landschaftspflegeverband „Oberes Vogtland“ e. V. lädt ein

„Pilze - Wunder der Natur“

ein DIA-Vortrag von Lothar Roth
(1. Vorsitzender Vogtländische Arbeitsgemeinschaft Mykologie e.V.)

23.09. um 17:00 Uhr
im Riedelhof Eubabrunn
Zur Waldschänke 2 in 08258 Markneukirchen OT Eubabrunn

Eintritt **FREI!**

Landesverband Riedelhof

www.riedelhof.de

Naturschutzstation
Riedelhof

Landesverband
Oberes Vogtland

eine Einrichtung des Landschaftspflegeverband „Oberes Vogtland“ e. V.

„Pilze - Wunder der Natur“ - Lothar Roth, 23.09.2020 um 17:00 Uhr

Sowohl Speise- als auch Giftpilze lassen sich in unseren Wäldern zu allen Jahreszeiten finden. In diesem Jahr kann so mancher „Schwammesammler“ ein Lied davon singen. Lothar Roth Pilzberater und Vorsitzender der Vogtländischen Arbeitsgemeinschaft Mykologie e. V. referiert im Riedelhof Eubabrunn über dieses spannende Thema.

EINTRITT FREI!

Veranstalter: Landschaftspflegeverband „Oberes Vogtland“ e. V.

Veranstaltungsort: Riedelhof Eubabrunn, Zur Waldschänke 2 in 08258 Markneukirchen OT Eubabrunn

**Jetzt Taschenkalender
bestellen**

grimm.media
druck & werbung

03 74 67-28 98 23

adorf-vogtland.de

Werde Peer Trainer*in für Vielfalt und Miteinander an sächsischen Schulen - jetzt anmelden!

Trainer gesucht!

„Es ist leichter, einen Atomkern zu spalten als ein Vorurteil“, hat Albert Einstein einmal gesagt. Wir versuchen es trotzdem! Du auch?

Peer Training Sachsen sucht Jugendliche im Alter von 14 bis 19 Jahren, die Lust haben sich zur Trainer*in für Vielfalt und Miteinander ausbilden zu lassen. Euch ist ein respektvolleres Miteinander wichtig? Ihr habt keine Lust auf Vorurteile, Diskriminierung und Ausgrenzung? Ihr wollt euch aktiv gegen Fremdenfeindlichkeit, Hass, Gewalt und Rassismus engagieren? Dann seid ihr genau richtig beim Peer Training Sachsen, einem Programm der Sächsischen Jugendstiftung. Wir sind auf der Suche nach sächsischen Schüler*innen, die Lust haben, sich zum*zur Peer – Trainer*in ausbilden zu lassen. Alle sind willkommen – egal welche Religion, Lebens- und Liebesweise, egal ob mit oder ohne Migrationsgeschichte – wir freuen uns auf ein buntes Team! Als Peer Trainer*in lernt ihr die angesprochenen Themen zu bearbeiten, Workshops in Schulklassen und Jugendgruppen zu

moderieren und Konflikte zu lösen. Ihr habt außerdem die Möglichkeit viele andere engagierte junge Menschen aus Sachsen kennen zu lernen und euch zu vernetzen.

Die nächste Ausbildung findet an zwei verlängerten Wochenenden statt.

- **01. - 04. Oktober**
Ausbildungswochenende I
(Jugendherberge Bad Lausick)
- **29. Oktober - 01. November**
Ausbildungswochenende II
(Jugendherberge Chemnitz)

Im ersten viertägigen Ausbildungsblock werden die Themen Diskriminierung, Vielfalt und Identität bearbeitet. Im zweiten Ausbildungsblock lernt ihr Moderationstechniken und Konfliktlösungsstrategien kennen. Danach seid ihr fit für euren ersten Einsatz, könnt selbst Workshops planen und zu zweit in Schulen durchführen. Die Teilnahme an beiden Ausbildungsblöcken ist erforderlich! Neben einem spannenden

Programm sind für euch Unterkunft, Anreise und Verpflegung kostenfrei. Anmeldungen sind unter: <http://www.saechsische-jugendstiftung.de/peertraining> möglich.



Gitarre zu verkaufen

89,- EUR

Wie neu! 1/2 Size Gitarre für grundschüler mit Liederbuch, Tasche für 89,- € zu verkaufen.
Telefon 0163-3224551

unsere Kurse

beginnen wieder Ende September 2020!

kassenbezuschusst

- **Rückenschule** • **Progressive Muskelrelaxation**
- **Schultergymnastik für Schreibtischtäter**
- **Body-Balance-Pilates** • **Nordic Walking**
- **Venengymnastik** • **Herz-Kreislauf-Training**
- **Beckenbodengymnastik und Mutti-Kurs** (Kinder dürfen mit)
- **Osteoporosegymnastik** • **Autogenes Training**
- **Wassergymnastik** • **Funktionstraining** (ähnlich Rehasport)

für Kinder, kassenbezuschusst

- **Rücken Aktiv** (ab 14 Jahre) • **Spielend Aktiv** (ab 6 Jahre)
- **Kinderrückenschule** • **Ganztagsangebot Grundschule**

für Selbstzahler

- **Frauensport: Gerätetraining & Bauch – Beine – Po**
- **Rhythmische Gymnastik und Fascienmobilisation**
- **Yoga** • **Yoga für Senioren** • **Tanztherapie**
- „Zurück zur Bikinifigur“

erholen, entspannen, genießen...

SPORT · GYMNASTIK · MASSAGEN

Physio- und Ergotherapie Leipold

Markt 9, 08626 Adorf
Telefon (03 74 23) 32 08, Fax 32 09

Schillerstraße 23, 08626 Adorf
Telefon (03 74 23) 13 30 34

www.physiotherapie-leipold.de

zugelassen für alle Kassen und privat



Termine bitte erfragen